



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale  
Komisioneri

Nr. 623/1 prot

Tiranë me 11 / 4 /2014

REKOMANDIM

Nr 30 ,datë 11/4/2014

Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale, bazuar në nenin 29 të ligjit 9887 datë 10/03/2008 "*Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale*" i ndryshuar, ka kryer mbikëqyrjen dhe monitorimin e faqes të subjektit tuaj në internet [www.automotivealbania.sgs.al](http://www.automotivealbania.sgs.al).

Subjekti juaj në cilësinë e kontrolluesit nëpërmjet faqes në internet [www.automotivealbania.sgs.al](http://www.automotivealbania.sgs.al), në kuadër të ofrimit të shërbimeve dhe produkteve për persona fizikë apo juridikë, mbledh, përpunon dhe ruan të dhëna personale të subjekteve të të dhënave (klientë).

Përdorimi i teknologjive të reja përmes përdorimit të internetit lejon mbledhjen e lehtë, të shpejtë dhe përpunimin e një numri të madh të të dhënave personale. Përdorimi i këtyre sistemeve apo teknologjive sjell përfitime për kontrolluesit dhe për subjektet e të dhënave personale, ato gjithashtu paraqesin një sfidë për mbrojtjen e vazhdueshme të të drejtave themelore të njeriut. Këto të drejta, në veçanti të drejtat për mbrojtjen e të dhënave personale, nuk duhet të minohen ose dobësohen thjesht sepse këto sisteme e kanë bërë më të lehtë ose më fitimprurës përpunimin e të dhënave.

Mbledhja, përpunimi dhe ruajtja e të dhënave personale duhet të kryhen sipas parimit të respektimit dhe garantimit të drejtave dhe lirive themelore të njeriut dhe në veçanti të drejtës së ruajtjes së jetës private. Mbrojtja e të dhënave personale është një e drejtë themelore dhe është e sanksionuar edhe në Traktatin e Lisbonës. Karta e të Drejtave Themelore të Bashkimit Evropian parashikon se: "*Gjithkush ka të drejtën e mbrojtjes së të dhënave personale në lidhje me veten e tij apo të saj. Të dhëna të tilla duhet të jenë të përpunuara në mënyrë të drejtë për qëllimet e specifikuara dhe në bazë të pëlqimit të personit të interesuar, ose në bazë legjitime të përcaktuara me ligj. Gjithkush ka të drejtën e aksesit ndaj të dhënave të cilat janë mbledhur në lidhje me të dhe të drejtën për të korrigjuar të dhënat*".

Komisioneri konstaton se në faqen e kontrolluesit "*SGS AUTOMOTIVE ALBANIA*" parashikohen rregulla mbi mbrojtjen e privatësisë të përfshira në rubrikën "*prenotimi online i kontrollit teknik*" dhe në rubrikën "*ligjore*". Në rubrikën "*prenotimi online i kontrollit teknik*" parashikohen "*Politikat e Privatësisë*" nëpërmjet referimit në një link. "*Politikat e Privatësisë*" janë në gjuhën angleze. Në rubrikën "*ligjore*" parashikohen "*Kushtet e përgjithshme që aplikohen për faqen e internetit të kontrollit teknik të automjeteve*", në të cilën (në pikën 7) përfshihen edhe rregulla në lidhje me mbrojtjen e të dhënave personale.

Autoriteti i Komisionerit vlerëson se përmbajtja e rregullave për mbrojtjen e të dhënave dhe "*Politikave të Privatësisë*" është e plotë dhe në përputhje me legjislacionin për mbrojtjen e të

dhënave personale por është e nevojshme që kjo paketë rregullash të jetë një rubrikë më vete dhe e ndarë nga rubrika “prenotimi online i kontrollit teknik” dhe rubrika “ligjore”. “Politikat e Privatësisë” duhet të jenë në gjuhën shqipe, me qëllim që parashikimet mbi ruajtjen e privatësisë të jenë të kuptueshme, sa me të dukshme dhe drejtpërdrejt të aksesueshme nga klientët dhe personat që vizitojnë faqen e kontrolluesit “SGS AUTOMOTIVE ALBANIA”.

Autoriteti i Komisionerit gjithashtu vlerëson parimin e transparencës së çështjeve të ndryshme sidomos edhe në faqen tuaj të internetit si kontrollues, por thekson edhe rëndësinë e transparencës në përpunimin e informacionit të subjekteve të të dhënave në mënyrë që këta të fundit të kenë dijeni mbi: personat që njihen me të dhënat e tyre, qëllimin dhe mënyrën e përdorimit të të dhënave, kujt do t’i përhapen të dhënat, mbrojtjen e privatësisë etj. Për këtë arsye çdo individ/subjekt i të dhënave personale ka të drejtën e mbrojtjes së duhur të të dhënave të tij personale. Përpunimi i të dhënave personale duhet të lejohet për aq sa është i nevojshëm, i drejtë, i ligjshëm dhe proporcional.

Për sa më sipër:

Në zbatim të neneve 29, 30 dhe 32 të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale” i ndryshuar, si dhe nenet 107-109 të K. Pr. Administrative ;

### REKOMANDOJ

1. Në zbatim të neneve 18, 27 të ligjit nr. 9887 datë 10/03/2008 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale” i ndryshuar, “Politikat e Privatësisë” në faqen tuaj në internet të pasqyrohen në gjuhën shqipe dhe në një rubrikë më vete, lehtësisht të dukshme dhe të ndarë nga rubrikat “prenotimi online i kontrollit teknik” dhe “ligjore”, me qëllim informimin e saktë dhe të drejtpërdrejtë të subjekteve të të dhënave personale.
2. Kryerja e këtij detyrimi të rëndësishëm të kryhet brenda një afati kohor prej 30 (tridhjetë) ditësh nga momenti i marrjes dijeni të këtij Rekomandimi.
3. Me plotësimin e këtij detyrimi të njoftohet me shkrim pranë Komisionerit për Mbrojtjen e të Dhënave Personale;
4. Në rast mospërbushje të këtij Rekomandimi, Komisioneri vepron sipas nenit 30, pika 2, të ligjit “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale” i ndryshuar, sipas të cilit “Komisioneri në rast shkeljesh serioze të përsëritura ose të qëllimshme të ligjit nga një kontrollues ose përpunues, veçanërisht në rastet e përsëritura të moszbatimit të rekomandimeve të tij, vepron sipas nenit 39 të këtij ligji dhe e denoncon publikisht ose e raporton çështjen në Kuvend dhe në Këshillin e Ministrave”.

Duke ju falënderuar për mirëkuptimin,

**KOMISIONERI**  
**FLORA CABEJ (POGAÇE)**

